

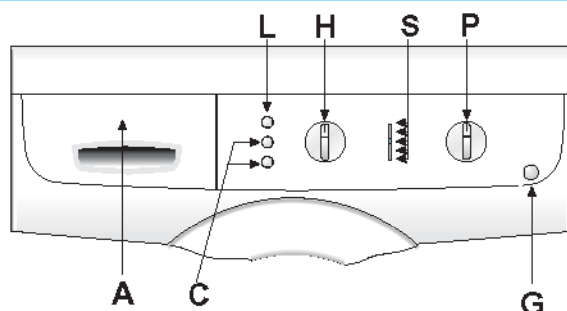
МОДЕЛЬ: AE 833 • SE 800X • SE 810 • SE 1000X • SE 1010 • AE 810 • AE 800X  
AE 1033 • AE 1010 • AE 1000X • AE 1200X • AE 1400X



## ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ



21



- A список программ
- C кнопки дополнительных функций
- G кнопка вкл/выкл
- H ручка выбора скорости отжима
- L кнопка пуска программы
- P ручка программатора и термостата
- S контрольные лампочки выполнения фаз программы

## ПОЛЬЗОВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ

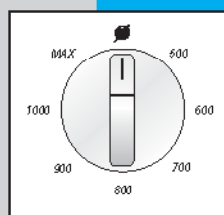



### ▼ ЦИКЛ СТИРКИ:

(последовательность операций для выполнения цикла стирки)

1. Откройте дверцу люка.
2. Загрузите белье в барабан и закройте дверцу люка.  
Внимание: Запрещается перегружать стиральную машину. Не рекомендуется стирать в машине вещи, поглощающие большое количество воды, например ковры.
3. В соответствующие отделения засыпьте стиральный порошок с низким пенообразованием для автоматических стиральных машин и залейте кондиционер (см. раздел "Применение стирального порошка").
4. Закройте контейнер для стирального порошка. Во избежание утечки воды во время работы машины не вынимайте контейнер для стирального порошка.
5. Вставьте вилку в розетку и откройте кран подачи воды. Нажмите кнопку вкл/выкл G; загорится контрольная лампочка, соответствующая последней установленной программе.
6. При помощи ручки программатора P установите выбранную программу и температуру, соответствующие типу ткани, из которой изготовлено предназначенное для стирки белье (см. раздел "ТАБЛИЦА ПРОГРАММ").
7. При помощи ручки H выберите скорость отжима (см. "УСТАНОВКА СКОРОСТИ ОТЖИМА").
8. При помощи кнопок C установите требуемые функции (см. "ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ"). При нажатии кнопки загорятся.
9. Для пуска программы нажмите кнопку L (см. "КНОПКА ПУСКА").
10. По завершении программы стирки нажмите кнопку вкл/выкл G, чтобы выключить стиральную машину.
11. Подождите 2 минуты, чтобы отключилось блокировочное устройство. Откройте дверцу люка и выньте белье.
12. Сухими руками выньте вилку из розетки.
13. Закройте кран подачи воды.

### ▼ УСТАНОВКА СКОРОСТИ ОТЖИМА:



В стиральной машине предусмотрен широкий выбор скоростей отжима, которые устанавливаются в соответствии с выбранной программой перед ее пуском. Для изменения скорости отжима достаточно просто установить ручку H в положение, соответствующее требуемому количеству оборотов. Если Вы хотите отключить отжим, ручку следует установить в положение .

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Максимальная скорость отжима меняется в зависимости от модели и указана в разделе "Технические характеристики". Максимальная скорость отжима, предусмотренная для каждой программы, указана в таблице программы (если будет установлена скорость, превышающая это значение, стиральная машина все равно осуществит отжим на максимально допустимой для данной программы скорости).

### Система защиты от дисбаланса при отжиме:

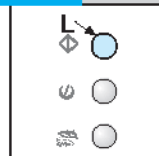
Эта стиральная машина оснащена специальной системой электронного контроля правильной балансировки загрузки. Благодаря наличию этой системы перед каждым отжимом белье распределяется в барабане максимально равномерно. В случае неправильного распределения белья, для обеспечения надежности скорость заключительного отжима снижается, а в случае повышенного дисбаланса заключительный отжим не производится.



## ПОЛЬЗОВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ

### ▼ КНОПКА ПУСКА:

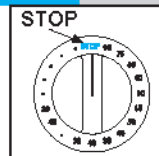
После установки требуемой программы следует нажать эту кнопку, и машина начнет выполнение цикла стирки. При этом загорится кнопка **L**, указывая на начало выполнения цикла стирки.



### ▼ ОСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ:

Функция остановки предназначена для изменения программы стирки. Если по какой-либо причине во время выполнения цикла стирки Вам понадобится изменить программу стирки, или Вы захотите добавить в машину белье, достаточно просто установить ручку программатора в положение **"STOP"** (остановка) (кнопка "start" начнет мигать). Затем при помощи ручки программатора установите новую программу и нажмите кнопку **"START"** (пуск). Перед тем как машина вновь начнет выполнять цикл стирки, вода из бака будет слита.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед тем как снова включить машину, проверьте наличие стирального порошка в соответствующих отделениях, и при необходимости добавьте его.



**ВНИМАНИЕ!** Рекомендуется использовать данную функцию только в случаях крайней необходимости и не позднее, чем через 5 минут после начала выполнения программы. Перед тем как открыть дверцу люка после остановки, следует подождать 2 минуты, чтобы отключилось блокировочное устройство.



## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

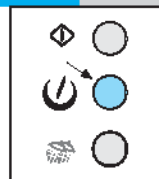
### ▼ Предварительная стирка

При нажатии этой кнопки включается функция предварительной стирки при максимальной температуре 40°C.

Эта функция может использоваться только для программ стирки **"ХЛОПОК"** и **"СИНТЕТИКА"**.

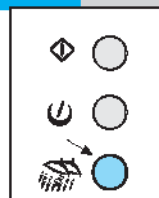
При выборе этой функции машина выполняет сначала ускоренную стирку при 40°C, а затем основную стирку при температуре, установленной пользователем.

**Примечание:** При использовании функции предварительной стирки порошок следует засыпать в отделения I и II контейнера для стирального порошка. Если нужно выполнить только основную стирку порошок следует засыпать в отделение II.



### ▼ Дополнительное полоскание:

Стиральная машина спроектирована таким образом, чтобы расход воды был минимальным. При нажатии этой кнопки машина выполнит дополнительное полоскание. Эту функцию рекомендуется использовать в районах с очень мягкой водой, или в случае, если по окончании цикла стирки Вы замечаете в контейнере остатки стирального порошка.



**Примечание:** Использование дополнительных функций обусловлено установленной программой, поэтому, если данной программой не допускается использование какой-либо функции, нажать соответствующую кнопку будет невозможно (см. **"ТАБЛИЦУ ПРОГРАММ"**).

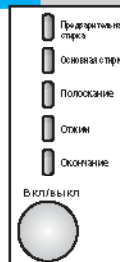
### ▼ КОНТРОЛЬ ВЫПОЛНЕНИЯ ФАЗ ПРОГРАММЫ:

На рисунке приведены 5 основных фаз цикла стирки: **ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА, ОСНОВНАЯ СТИРКА, ПОЛОСКАНИЕ, ОТЖИМ, ОКОНЧАНИЕ**.

Во время выполнения цикла каждая из этих функций будет обозначаться включением соответствующей контрольной лампочки. Таким образом, можно узнать какая фаза цикла выполняется в данный момент.

По окончании отжима соответствующая контрольная лампочка будет гореть в течение примерно 2 минут, что соответствует времени, необходимому для отключения блокировочного устройства дверцы люка. Затем загорится контрольная лампочка **"ОКОНЧАНИЕ"**.

После этого следует нажать кнопку вкл/выкл **G**, открыть дверцу люка и вынуть белье.





Ручка программы	Температура стирки	Символ на этикетке	Тип ткани	Отделение контейнера для стирального порошка	Скорость отжима	Кнопки дополнительных функций	
ХЛОПОК	90°		Очень грязное белье из белой ткани с пятнами, в том числе органического происхождения		Макс. (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ХЛОПОК	75°		Очень грязное постельное белье, рубашки, скатерти, полотенца из прочной ткани		Макс. (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ХЛОПОК *	60°		Обычно загрязненные рубашки, скатерти, полотенца из прочной ткани		Макс. (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ХЛОПОК	40°		Очень грязное белье из белой или цветной ткани с устойчивой окраской		Макс. (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ХЛОПОК	30°		Белье с нестойкой окраской, малозагрязненное белье		Макс. (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
СИНТЕТИКА	60°		Очень грязные вещи из синтетических тканей с устойчивой окраской		800 (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
СИНТЕТИКА	50°		Обычно загрязненные вещи из синтетических тканей с устойчивой окраской		800 (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
СИНТЕТИКА	40°		Малозагрязненные вещи из синтетических тканей с нестойкой окраской		800 (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
СИНТЕТИКА	30°		Малозагрязненные вещи из синтетических тканей с нестойкой окраской		800 (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	40°		Вещи из тонкой хлопчатобумажной ткани, вискозы и тонких смешанных тканей		500 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	30°		Вещи из тонкой хлопчатобумажной ткани, вискозы и тонких смешанных тканей		500 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	ХОЛОДНАЯ ВОДА	—	Вещи из шелка и тонких смешанных тканей		500 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ШЕРСТЬ	40°		Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине		800 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ШЕРСТЬ	30°		Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине		800 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ШЕРСТЬ	ХОЛОДНАЯ ВОДА	—	Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине		800 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
РУЧНАЯ СТИРКА	30°		Вещи, предназначенные для ручной стирки		800 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- дополнительная функция, действующая при включении кнопки предварительной стирки
- возможность использования функции при выполнении программы
- невозможность использования функции при выполнении программы

\* Программа для определения класса энергопотребления в соответствии с нормой EN 60456



## ТАБЛИЦЫ ПРОГРАММ

Ручка программатора	Температура стирки	Символ на этикетке	Тип ткани	Отделение контейнера для стирального порошка	Скорость отжима	Кнопки дополнительных функций	
БЫСТРАЯ СТИРКА	40°	—	При помощи этой программы можно стирать слабо загрязненное белье за 40 минут при температуре макс. 40°.		800 (или ниже)		
ПОЛОСКАНИЯ	—	—	Для полоскания белья и придания свежего вида давно неиспользуемым вещам		Max		
СЛИВ ВОДЫ И ОТЖИМ	—	—	Слив и заключительный отжим		Max		

- возможность использования функции при выполнении программы
- невозможность использования функции при выполнении программы

## СИСТЕМА "EASY LOGIC"

Электронная стиральная машина оснащена системой "EASY LOGIC". Эта система автоматически определяет вес загружаемого белья и соответственно регулирует количество воды, используемой при стирке, что позволяет сократить расход воды и электроэнергии.

В случае если вес белья меньше рекомендуемой максимальной загрузки (см. "ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ"), количество используемой для стирки воды сократится на 2 литра на каждый недостающий до максимальной загрузки килограмм белья.

В случае стирки половины или меньше половины максимальной загрузки, машина автоматически выполнит на одно полоскание меньше, чем это предусмотрено программой.

Примечание: Функция "EASY LOGIC" действует только для программ "ХЛОПОК".

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ		AE 633	SE 600X SE 610	SE 1000X SE 1010	AE 610 AE 600X	AE 1033	AE 1010 AE 1000X	AE 1200X	AE 1400X
ГАБАРИТЫ:	Ширина см:	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5
	Высота см:	85.0	85.0	85.0	85.0	85.0	85.0	85.0	85.0
	Глубина см:	33.0	39.5	39.5	54.5	33.0	54.5	54.5	54.5
Рекомендуемая максимальная загрузка для стирки*		3,5 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg	3,5 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg
		1,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg	1,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg
		1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg
Отжим макс.: (об/мин)		800	800	1000	800	1000	1000	1200	1400
Давление воды		мин. 0,05 МПа - макс. 1 МПа							
Макс. потребляемая мощность/Электрическое подключение		см. маркировочную табличку							

\*Для того чтобы белье, загружаемое в машину было хорошо сбалансировано и во избежание повышенной вибрации во время отжима, вес предназначенного для стирки белья должен быть не менее 1 кг.

## ДЛЯ ЗАМЕТОК

.....

.....

.....

.....